

JUILLET 2017

BULLETIN TRIMESTRIEL

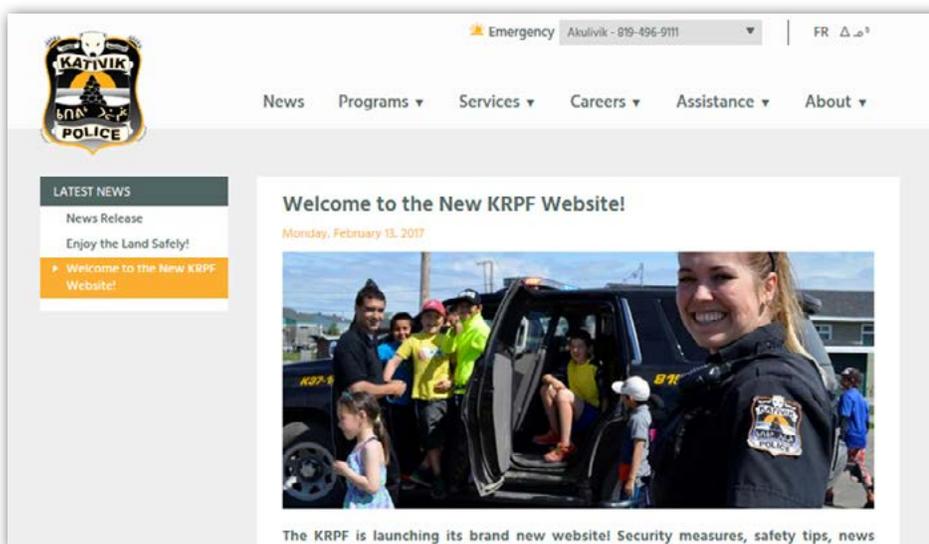
Mise à jour sur les activités de l'Administration régionale Kativik



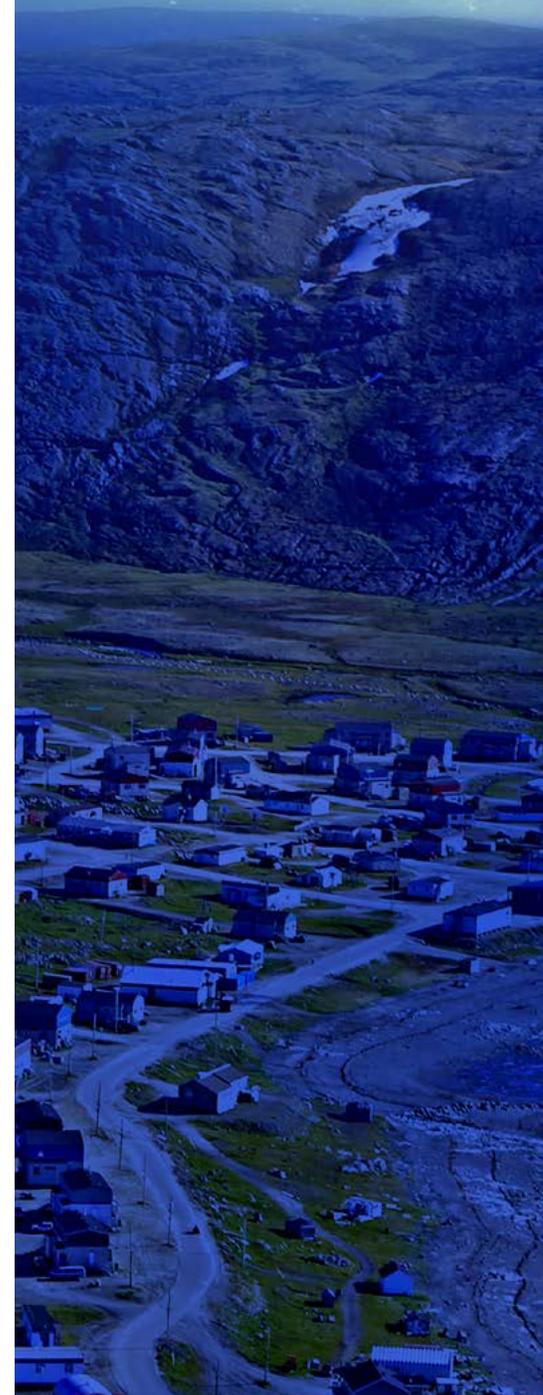
Nouveau site Web du CPRK

Le Corps de police régional Kativik (CPRK) a officiellement lancé le 8 juin dernier son nouveau site Web trilingue (www.krpf.ca). La nouvelle plate-forme a été conçue de manière à favoriser la convivialité, la transparence et l'efficacité afin d'aider le CPRK à améliorer ses communications avec les Nunavimmiuts, les partenaires régionaux et les communautés. Le nouveau site Web fournit des renseignements à jour sur la sécurité publique, les campagnes de sensibilisation, les conseils et les mesures de sécurité, les programmes du CPRK, les activités quotidiennes et les opérations récentes telles que les opérations de recherche et de sauvetage. La section Aide sur la page principale permet aux utilisateurs de signaler un crime et de soumettre une plainte concernant la conduite d'un policier. Cette section propose également des ressources pour les victimes d'actes criminels.

La section Carrières fait la promotion des possibilités d'emploi et des avantages de travailler pour le CPRK. Les personnes intéressées peuvent même soumettre leur candidature en ligne. Enfin, le site Web contient les coordonnées de divers services de sécurité publique offerts dans toutes les communautés tels que les postes de police, les casernes de pompiers, les CLSC et les services sociaux et de protection de la jeunesse.



Le site web du CPRK présentant le capitaine Charles Dufault (gauche) et l'officière Elizabeth Perreault (droite) avec des jeunes à Kuujuaq.



Nouvelle échelle de loyers intérimaire et allocation d'habitations pour 2018

À la fin d'avril, l'ARK et la Société Makivik sont parvenues à s'entendre avec le gouvernement du Québec concernant une échelle de loyers intérimaire qui réduira le loyer pour la grande majorité des Inuits du Nunavik, celle-ci ayant été ratifiée en juin par le Conseil des ministres.

Cette échelle de loyers profitera aux familles qui sont les plus durement touchées. Près de 70% des familles du Nunavik gagnent moins de 34 000 \$ par année. Elles profiteront d'une réduction de loyer allant de 20 à 75% dans certains cas. Les économies ainsi réalisées par les familles pourront être utilisées pour l'achat de nourriture et autres articles essentiels tels que des vêtements et des produits ménagers. De réels progrès ont été accomplis avec cette échelle de loyers intérimaire. Les négociations se poursuivront avec le gouvernement du Québec pour qu'une échelle de loyers permanente fasse partie intégrante des efforts que déploie l'ARK afin d'alléger le fardeau financier des familles du Nunavik qui ont des revenus plus modestes.

L'échelle de loyers intérimaire entrera en vigueur et sera rétroactive au 1^{er} juillet 2016. Les locataires de l'Office municipal d'habitation Kativik (OMHK) disposeront de 120 jours à compter de la date de la ratification pour présenter à l'OMHK une demande de réduction du loyer rétroactive. Afin de pleinement profiter de la nouvelle échelle de loyers intérimaire, les locataires de logements sociaux ont **jusqu'au 10 novembre 2017** pour apporter leurs relevés de cotisation (2015-2016) au bureau du gestionnaire d'habitation de leur communauté.

Une nouvelle échelle de loyers à long terme devrait être prête pour juillet 2020 et celle-ci sera établie en partie en fonction d'une analyse plus approfondie du document intitulé Coût de la vie au Nunavik, Rapport de recherche publié en novembre dernier. Le rapport a été produit par l'Université Laval en collaboration avec l'ARK, la Société Makivik et le gouvernement du Québec. Il y est indiqué que les familles à faible revenu du Nunavik consacrent plus de 70% du revenu du ménage à des besoins fondamentaux tels que la nourriture et le logement comparativement à seulement 46% pour les résidents de Québec.

Lors du dernier Conseil à Umiujaq du 29 mai au 1^{er} juin, les élus municipaux ont alloué 66 unités d'habitations réparties dans six communautés, comme l'indique le tableau ci-contre.



Logements à Umiujaq, communauté sur la côte d'Hudson.

Allocation d'habitations 2018

Communauté	Nb d'habitations à être construites en 2018	
	Nb de chambre par unité	
	1	2
Akulivik		
Aupaluk	4	4
Inukjuak	6	8
Ivujivik		
Kangiqsualujjuaq		
Kangiqsujuaq		4
Kangirsuk		
Kuujjuaq	12	4
Kuujjaraapik		
Puvirnituq	4	8
Quaqtaq		
Salluit	4	8
Tasiujaq		
Umiujaq		
Total (66 unités)	30	36

Pour plus d'informations concernant la réduction du loyer rétroactive ou pour la récupération d'un relevé de cotisation, nous vous invitons à communiquer avec votre gestionnaire d'habitation local ou avec le service à la clientèle de l'OMHK au 819 964-2000.

Mise à jour sur le Rapport spécial du Protecteur du citoyen du Québec

Le 18 février 2016, le Protecteur du citoyen du Québec a déposé à l'Assemblée nationale un rapport spécial et des recommandations sur les conditions de détention, l'administration de la justice et la criminalité au Nunavik.

Tel que mentionné au dernier conseil de l'ARK à Umiujaq par M. Michel Martin, directeur du Service de la sécurité publique et chef de police, le CPRK et l'ARK collabore activement à la mise en œuvre des mesures correctives à court terme visant à améliorer considérablement la qualité de vie des détenus. Enfin, le comité examine des mesures à long terme incluant la construction d'infrastructures ainsi que la modernisation et l'agrandissement d'infrastructures existantes.



Michel Martin, directeur du Service de la sécurité publique et chef de police, présentant son rapport d'activités lors du conseil de l'ARK à Umiujaq le 30 mai 2017.

Améliorations des infrastructures aéroportuaires en 2017



Des travaux de rechargement de la piste seront effectués dans plusieurs communautés en 2017.

À l'assemblée de mai du Conseil de l'ARK à Umiujaq, le ministère des Transports du Québec (MTQ) a fait une présentation générale sur les projets récents, en cours et à venir concernant les infrastructures aéroportuaires de la région.

En 2017, les aéroports d'Akulivik, d'Aupaluk, d'Ivvivik, de Kangiqsuaq, de Kangirsuk et de Quaqtã recevront de nouveaux équipements lourds. L'inauguration de la nouvelle aérogare à Inukjuak devrait avoir lieu plus tard cette année. De plus, Transports Canada procédera cet été au rechargement de la piste de gravier à l'aéroport de Kuujuaq ainsi qu'à d'autres travaux d'infrastructures.

Communauté	Travaux (effectués par le MTQ)
Inukjuak	Nouvelle aérogare
Kangiqsualujuaq	Rechargement de la piste Remplacement du système de balisage lumineux
Kangirsuk	Installation d'une clôture périphérique
Kuujuaaraapik	Installation d'un système de sécurité Installation d'une barrière électrique
Puvirnituq	Rechargement de la piste, de la voie de circulation et de l'aire de trafic
Salluit	Installation de feux PAPI sur la piste
Umiujaq	Rechargement de la piste

Le gouvernement du Québec annonce un plan d'action à l'intention des Premières Nations et des Inuits

Le 28 juin, le premier ministre Philippe Couillard a rendu public le Plan d'action gouvernemental pour le développement social et culturel des Premières Nations et des Inuits 2017-2022. Doté d'un budget de 147,3 millions de dollars, le Plan d'action propose plus d'une centaine de mesures regroupées sous quatre axes d'intervention: améliorer les services; promouvoir les cultures et les langues autochtones; développer le pouvoir d'agir des individus et

des collectivités; et favoriser la concertation et la recherche. La présidente de l'ARK Jennifer Munick a assisté à l'annonce aux côtés du ministre responsable des Affaires autochtones, Geoffrey Kelley, de ministres et de députés provinciaux ainsi que de représentants des Premières Nations.



Le premier ministre Philippe Couillard accompagné des ministres Geoffrey Kelley, Sébastien Proulx et Stéphanie Vallée, des députés Jean Boucher et Véronique Tremblay, de la présidente de l'ARK Jennifer Munick, du chef de l'Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador Ghislain Picard et de représentants des Premières Nations du Québec.

Le gouvernement du Québec a également lancé le Fonds d'initiatives autochtones III doté d'un budget de 135 millions de dollars. Sur une période de cinq ans, le Fonds est destiné à soutenir des projets économiques et communautaires prometteurs qui auront des retombées pour les communautés. Finalement, la mise sur pied d'une Table sur la réussite éducative des élèves autochtones a également été annoncée.

Audiences publiques sur le Projet Sivumut

Dans la semaine du 3 avril, l'ARK a participé à des audiences publiques organisées par la Commission de la qualité de l'environnement Kativik à Salluit et à Kangiqsujaq concernant les phases II et III du Projet Sivumut au-delà de 2020 par la société Glencore Canada sur sa propriété de la mine Raglan. Ce projet vise essentiellement à développer de nouveaux sites miniers souterrains et à prolonger la production de concentré de nickel de plus de 20 ans.

Le mémoire qu'a soumis l'ARK porte principalement sur des considérations environnementales et socioéconomiques et prône le développement durable. Le document, qui est disponible dans la section Publications du [site Web de l'ARK](#) couvre un large éventail de sujets, dont les normes environnementales, l'élaboration de programmes de surveillance communautaire, la construction et l'utilisation d'infrastructures de transport, la production d'énergie renouvelable ainsi que les possibilités d'emplois et d'affaires pour les Nunavimmiuts.

Ce dossier est dirigé par le Service des ressources renouvelables, de l'environnement, du territoire et des parcs en collaboration avec le Service du développement régional et local, le Service de l'emploi durable et le Service des transports de l'organisme, conformément aux responsabilités et aux mandats de l'ARK prescrits par la loi.

Une nouvelle image pour le Projet Sanajit en ce début de la saison de construction



Le Projet Sanajit, un programme de l'ARK visant à développer une main-d'œuvre de la construction forte et autonome provenant de la région en offrant des services de placement et de formation, a modernisé son image avec un tout nouveau logo juste à temps pour la saison de construction 2017. Le Projet Sanajit essaie d'atteindre un plus grand nombre de Nunavimmiuts qui seraient intéressés à travailler dans le secteur de la construction et de créer un sentiment d'appartenance au Projet. Le nouveau logo représente la région, fait la promotion de l'égalité entre les sexes dans les métiers de la construction et souligne l'intérêt marqué de l'ARK pour le développement des compétences par l'entremise du mentorat.

Le Projet Sanajit est au beau milieu de sa période d'activités la plus intense avec la réactivation des chantiers de construction pour l'été. Depuis janvier 2017, plus de 80 Nunavimmiuts ont suivi des cours de formation portant, par exemple, sur l'acquisition de compétences en charpenterie-menuiserie ainsi que sur la santé et la sécurité sur les chantiers de construction. Plus de formations seront offertes plus tard dans l'année. Les Nunavimmiuts qui désirent participer au secteur de la construction devraient communiquer avec le Projet Sanajit par l'entremise de **Facebook**, en consultant le [site Web de l'ARK](#), ou encore, en composant le numéro sans frais 1-877-964-2961.

Tamaani Internet – Faits saillants

Tamaani Internet utilise maintenant de nouveaux réseaux LTE plus rapides pour offrir ses services Internet à Kangiqsualujuaq, à Aupaluk, à Tasiujaq, à Quaqtaq, à Umiujaq et à Kuujuaq. Environ 80% des abonnés locaux sont déjà allés chercher le nouveau modem LTE aux bureaux de Tamaani Internet. Les réseaux LTE aident à améliorer l'efficacité et la fiabilité des connexions Internet. D'ici la fin de l'été, toutes les communautés du Nunavik devraient être reliées à ces nouveaux réseaux. Les abonnés de Tamaani seront tenus informés lorsque les nouveaux réseaux seront prêts à être activés dans leur communauté.

Tamaani Internet a reçu une étude de faisabilité de WFN Strategies concernant le projet de réseau sous-marin par câbles à fibres optiques. Le projet, qui ferait partie du réseau sous-marin par fibres optiques de l'est de l'Arctique, propose de relier les 14 communautés du Nunavik ainsi que des communautés du Nunavut et du Nunatsiavut au réseau de communications terrestres du reste du pays.

Camp d'été Cirqiniq

Le Service des loisirs a invité 34 participants de l'ensemble de la région, 10 instructeurs juniors et 9 instructeurs séniors à participé au camp d'été annuel du Programme Cirqiniq. Le camp a eu lieu cette année du 19 au 24 juin au Centre Katittavik, à Kuujuaq. Willis Tagoona, conseiller en arts et culture du Service des loisirs, est particulièrement satisfait du grand nombre de demandes reçues, soit plus de 80.



Photo de groupe des participants du camp d'été Cirqiniq de cette année à Kuujuaq.

Pendant toute la semaine, les jeunes artistes de cirque ont parfait leurs compétences, en ont acquis de nouvelles et se sont préparés pour le spectacle de clôture présenté au public le 24 juin. Parallèlement au camp d'été Cirqiniq, des participants ont également pris part aux ateliers organisés par le Programme musical du Nunavik du Service des loisirs. Les ateliers ont eu lieu en soirée dans la salle de musique de l'école Jaanimarik. Ils ont permis aux participants de diversifier leurs compétences artistiques et de se produire lors du spectacle de clôture du camp d'été Cirqiniq.

Préparatifs d'Équipe Nunavik-Québec

Équipe Nunavik-Québec (ÉNQ) et le Service des loisirs invite les Nunavimmiuts à soumettre leur candidature pour trois projets liés aux Jeux d'hiver de l'Arctique qui auront lieu à Hay River et à Fort Smith, dans les Territoires du Nord-Ouest, du 17 au 24 mars 2018.

D'abord, ÉNQ est à la recherche d'interprètes culturels et pour ce faire, un appel de candidatures est en cours du 1^{er} juillet au 22 septembre. La délégation culturelle sera formée de trois à six jeunes artistes talentueux, mais non professionnels, âgés de 14 à 20 ans, soit des chanteurs, des danseurs, des interprètes de chant guttural ou des musiciens. La délégation culturelle représentera ÉNQ à divers spectacles et cérémonies publics lors des Jeux d'hiver de l'Arctique 2018. La sélection finale des interprètes culturels sera annoncée sur la page Facebook d'ÉNQ et sur le site Web de l'ARK plus tard dans l'année.



Interprètes culturels de TNQ aux Jeux de 2016 à Nuuk, au Groenland.

L'échange d'épinglettes entre les participants des diverses équipes est une tradition très populaire aux Jeux d'hiver de l'Arctique. Du 3 mai au 14 juillet, les artistes du Nunavik ont été invités à soumettre des dessins d'un harfang des neiges. Chaque artiste pouvait soumettre un maximum de quatre dessins. L'artiste du dessin gagnant recevra un prix de 1 000\$. Le nom du gagnant sera annoncé sur la page Facebook d'ÉNQ et sur le site Web de l'ARK plus tard dans l'année.

Enfin, les entraîneurs et les accompagnateurs jouent un rôle important dans le succès des athlètes et des interprètes culturels d'ÉNQ. Du début de janvier jusqu'à la fin de mai, ÉNQ et le Service des loisirs ont lancé un appel de candidatures à toute personne intéressée à agir à titre d'entraîneur lors des préparatifs, des entraînements et de la participation d'ÉNQ aux Jeux d'hiver de l'Arctique 2018. La période d'application a été prolongée jusqu'au 1^{er} septembre pour les sports arctiques (homme) et le badminton (femme).

Assemblée du Conseil de l'ARK à Umiujaq

L'ARK remercie la communauté d'Umiujaq pour l'organisation de l'assemblée du Conseil du 29 mai au 1^{er} juin. Pendant la semaine, les membres du Comité d'administration et ceux du Conseil ainsi que les directeurs de l'ARK furent invités à visiter le Parc national Tursujuq et ses infrastructures.



Nominations récentes de l'ARK

À la fin de mai 2017, Tunu Napartuk a été nommé par le Conseil de l'ARK pour siéger au Comité administratif. Le Comité administratif a nommé Ian Darling au poste de directeur du Service des transports et Luc Brazeau au poste de directeur du Service des travaux publics municipaux. De plus, Sean Rorison a été nommé directeur adjoint du Service administratif pour Tamaani Internet.

Célébration du 50^e anniversaire de la FCNQ



La présidente de l'ARK Jennifer Munick (gauche) offrant une plaque commémorative au membre du conseil d'administration de la FCNQ Sarollie Weetaluktuk (droite).

Cette année, la Fédération des coopératives du Nouveau-Québec (FCNQ) célèbre son 50^e anniversaire. Le jeudi 1^{er} juillet, la présidente de l'ARK, Mme Jennifer Munick, a souligné ce cap important en présentant une plaque commémorative au nom de l'ARK à M. Sarollie Weetaluktuk, membre du conseil d'administration de la FCNQ, pour souligner le rôle important du mouvement coopératif au Nunavik dans le développement local et économique. Depuis plusieurs années, la FCNQ collabore avec l'ARK afin de mettre en place des mesures visant à réduire les effets du coût de la vie élevé sur les Nunavimmiuts et contribue à l'essor du tourisme dans la région.

Projets d'infrastructures communautaires et formation pour les mécaniciens municipaux

Avec le retour de l'été, de nombreux projets d'infrastructures municipales gérés par le Service des travaux publics municipaux sont en cours simultanément dans la plupart des communautés du Nunavik. D'importants projets de rénovation et de construction sont également en préparation pour cet été. Les plans et devis pour le nouveau bâtiment municipal à Kangiqsujuaq seront élaborés en 2017 et la construction est prévue pour 2018. Le bureau municipal et le centre communautaire de Salluit seront rénovés et agrandis cette année. Ces projets sont financés par le Programme Isurruutiit et le Programme Pivaliutiit de réalisation de projets d'infrastructures communautaires. Les fonds du Programme Pivaliutiit proviennent du Secrétariat aux affaires autochtones alors que le Programme Isurruutiit est financé par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT).

Le Service des travaux publics municipaux supervisera également les rénovations complètes des centres de la petite enfance situés à Kuujuaq, à Kuujjuaraapik et à Inukjuak. Ces projets de rénovation sont nécessaires afin de moderniser les bâtiments et ils sont payés par l'ARK, par l'entremise de son programme de services de garde à l'enfance.



Le futur bureau municipal du village nordique de Kangiqsujuaq.

De juin à octobre, un instructeur du Service des travaux publics municipaux se rendra dans les villages nordiques pour donner de la formation en entretien de véhicules et d'équipements lourds à une cinquantaine de mécaniciens municipaux. Offerte en collaboration avec le Service des transports, la formation couvrira aussi les autobus utilisés pour le transport collectif. L'objectif de cette nouvelle approche est de fournir aux mécaniciens municipaux une formation sur place davantage adaptée à leurs besoins particuliers. Dans le passé, les séances de formation étaient offertes dans trois communautés et les participants devaient s'y rendre pour les suivre.

Prochaine assemblée du Conseil de l'ARK

La prochaine assemblée trimestrielle du Conseil de l'ARK pour
2017 aura lieu du 11 au 14 septembre à Kuujjuaq.



ADMINISTRATION RÉGIONALE KATIVIK

C.P. 9, Kuujjuaq, Québec J0M 1C0

819-964-2961 poste 2219
info@krg.ca - www.krg.ca